OLIGHT
USER MANUAL

Marauder 2

Thank you for purchasing this Olight product. Please read this manual carefully before use and keep it for future reference!

IN THE BOX

SPECIFICATIONS

FLOODLIGHT

SPOTLIGHT

800m	160,000cd	1m	*IPX8	5.35"x1.06"x3.11in (L)x(W)*(H)*79mm	26.5oz/750g

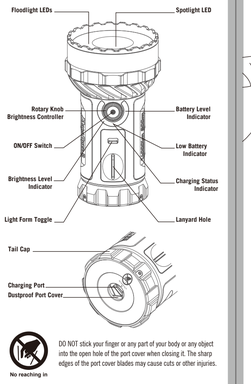
All above specifications are test results based on ANSI/NEMA FL1-2009 Standard.
The tests are performed using the battery included in the flashlight.
The maximum output brightness will decrease as the battery voltage decreases.
** The charging port itself is waterproof and it is shielded against dust by a port cover.*

FEATURES OF CHARGING & REVERSE CHARGING

PARAMETER	SPECIFICATION
Charging port	USB-C
Compatible protocols	QC2.0, QC3.0, PD2.0, PD3.0, APPLE, DCP, AFC
*Voltage/current of charging	5V3A, 9V3A, 12V2.5A, 15V2A, 20V1.5A
*Voltage/current of reverse charging	5V3A, 9V3A, 12V2.5A, 15V2A, 20V1.5A
Indication of charging	Solid red: charging Solid green: charging completed
Indication of reverse charging	Flashing green
Time to fully charge (PD 30W)	2.5 hours

*Note: * indicates that to achieve maximum value requires a designated power adapter or USB power source.*

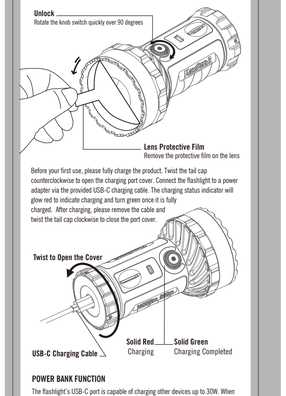
PRODUCT OVERVIEW



DO NOT stick your finger or any part of your body or any object into the open hole of the port cover when closing it. The sharp edges of the port cover blades may cause cuts or other injuries.

BEFORE FIRST USE

Before your first use, please remove the protective film on the lens. The flashlight arrives in lockout mode for shipping purposes. To unlock, please rotate the knob switch quickly over 90 degrees. The surrounding indicators will light up when you have unlocked the switch successfully.

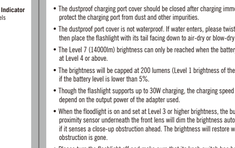


POWER BANK FUNCTION

The flashlight's USB-C port is capable of charging other devices up to 30W. When charging a separate device from your flashlight, the charging status indicator will flash green. This reverse charging process will stop when the battery level is lower than 5%, or the floodlight is on at Level 7.

Warning: As a power bank, the flashlight can only charge one device at a time. Please DO NOT use it to charge a device through any multi-port USB hub or charge two or more devices at the same time.

DASHBOARD OF INDICATORS



DANGER

- DO NOT shine the light directly into human eyes. This may cause temporary blindness or permanent damage to the eyes.
- Keep out of reach of children.
- DO NOT cover the flashlight when it is on. The heat built-up may cause close objects to burn or even result in unexpected disasters.
- DO NOT immerse the flashlight in seawater or other corrosive media as it will enter and damage the charging port.

WARNING

- DO NOT activate high mode repeatedly under high temperature to prevent the flashlight body from overheating and hurting the users' hands.
- **Overheat protection circuit:** If the flashlight is on at a temperature consistently higher than 70°C, the overheat protection circuit will disconnect the power supply and shut the flashlight down proactively. To end this protection process, please allow the flashlight to cool down to room temperature and charge it.

NOTICE

- The dustproof charging port cover should be closed after charging immediately to protect the charging port from dust and other impurities.
- The dustproof port cover is not waterproof. If water enters, please twist it open, then place the flashlight with its tail facing down to air-dry or blow-dry it.
- The Level 7 (14000lm) brightness can only be reached when the battery level is at Level 4 or above.
- The brightness will be capped at 200 lumens (Level 1 brightness of the floodlight) if the battery level is lower than 5%.
- Though the flashlight supports up to 30W charging, the charging speed and time depend on the output power of the adapter used.
- When the floodlight is on and set at Level 3 or higher brightness, the built-in proximity sensor underneath the front lens will dim the brightness automatically if it senses a close-up obstruction ahead. The brightness will restore when the obstruction is gone.
- Please turn the flashlight off and make sure that its knob switch has been locked out if it is left unused, carried, or transported. The heat built-up due to accidental activation may melt the lens of the flashlight, cause close objects to burn, or even result in unexpected disasters.

CAUTIONS ABOUT PROXIMITY SENSOR

- The built-in proximity sensor is underneath the front lens. It works only when the floodlight is on and set at Level 3 or higher brightness; and it does NOT work in spotlight settings.
- When the floodlight is on, the sensor will dim the brightness automatically if it senses a close-up obstruction ahead. The brightness will restore when the obstruction is gone.
- When the floodlight is on, the sensor will dim the brightness automatically if it senses a strong light source right ahead, like sunlight, bright street lamps, car headlights, etc. The brightness will restore when the light source is not right ahead.
- The distance sensitivity of the sensor may vary due to the reflectivity of obstructive objects. For dark rough objects, the maximum distance for response is about 5cm. For white flat objects, the maximum distance for response is about 80 to 100cm.
- The sensor may NOT work if it is blocked by water, dirt, or scratches on the front lens. Please keep the lens clean to ensure that it works properly.

CONTENTS

(EN) English 01
(CHS) 简体中文 02
(FI) Finnish 03
(NO) Norwegian 03
(SV) Swedish 02
(NED) Nederland 03
(PL) Polska 03
(DE) Deutsch 04
(HU) Magyarország 04
(RU) Русский 05
(ES) Español 05
(RO) Romanesc 06
(UA) Ukrainian 06
(JP) 日本語 07
(TH) ไทย 08
(FR) Français 08
(BG) български 09
(IT) Italia 09
(SK) Slovenskýjazyk 10

(EN) English

HOW TO OPERATE

Unlock Rotary Knob Switch: The knob switch will be locked out automatically, if no operation is made within 30 seconds after the flashlight is off. To unlock, please rotate the knob switch 90 degrees, whereupon indicators around it will be on for 3 seconds.

ON/OFF: Single click the unlocked knob switch to turn the flashlight on/off. When turned on again, it will return to the previous brightness level selected (Level 7 will not be memorized. Level 5 or 6 will only be memorized for 10 minutes and will then revert to Level 4)

Change Brightness Level: When the flashlight is on, rotate the knob switch clockwise to ramp up the brightness level or vice versa.

Select Light Form: Flip the toggle switch up for spotlight or down for floodlight. The brightness level will stay unchanged when the light form is switched. The indicators will be on for 3 seconds when the toggle switch is flipped.

Turbo: Double click the unlocked knob switch quickly to activate Turbo (Level 7). Double click quickly again to access Level 4 of brightness.

Strobe: Triple click the unlocked knob switch quickly to activate Strobe. Under the Strobe mode, single click the knob switch to turn off the flashlight. To exit Strobe, press and hold or rotate the knob switch.

(CHS) 简体中文

操作说明

解锁转帽： 关机30秒内无操作，转帽控锁；快速转动转轮大于90度解锁，两侧指示灯亮起3秒后熄灭。

开、关机： 转帽解锁后，单按开机，输出记忆的亮度（最高亮度不记忆，大于中间级（第4级）的保持10分钟后记忆为中间级），再次单按关机。

改变亮度： 亮度仅在开机状态下可改变，顺时针转动转轮亮度递增或暗，反之减小。

选择模式： 选择开关置于前端时为泛光灯，置于后端时为远光灯灯珠。开机状态下转换光源，泛光、远光亮度同级。关机状态下按动选择开关，仅亮绿灯光。

快捷高亮与返回： 转轮解锁状态下，快速双按转轮输出条件允许的最高亮，再次双按输出弹三档。

爆闪： 转轮解锁状态下快速三连按（或以上）输出爆闪；在爆闪模式下，单按关机，长按或转动转轮退出爆闪到原来亮度（第4级）。

(FI) Finnish

KÄYTTÖOHJE:

Kiertokytkimen näppäinluko avaaminen: Kiertokytkin lukitu automaattisesti, jos mitään ei tehdä 30 sekunnin kuluessa taskulampun sammumisesta. Avaa lukitus kääntämällä kiertokytkintä 90 astetta, jolloin sen ympärillä olevat merkkivalot palavat 3 sekunnin ajan.

Päälle/Pois: Kytke taskulamppu päälle / pois päältä painamalla lukitsematonta kytkintä yhden kerran. Kun se kytketään uudelleen päälle, se palaa edellisellä valituilla

kirkkaustasolle (tasoa 7 ei talleneta muistiin, tasot 5 tai 6 pysyvät tallennettuina vain 10 minuutin ajan, jonka jälkeen palataan tasolle 4)

Kirkkaustason vaihtaminen: Kun taskulamppu on päällä, käännä kiertokytkintä myötäpäivään kirkkaustason nostamiseksi tai vastapäivään, jos haluat laskea kirkkaustasoa.

Valokeilan valinta: Käännä valintakytkin ylös pistemäisille valokeilalle tai alas leveälle valokeilalle. Kirkkaustaso pysyy muuttumattomana, kun valokeilaa vaihdetaan. Ilmaisimet palavat 3 sekunnin ajan, kun valintakytkintä käännetään.

Turbo: Kaksoisnapsauta lukitsematonta kytkintä nopeasti aktivoidaksesi Turbotilan (Taso 7). Kaksoisnapsauta nopeasti uudelleen palataksesi kirkkaustasolle 4.

Välkkyvä valo: Aktivoi välkkyvä valo napsauttamalla lukitsematonta kytkintä nopeasti kolme kertaa. Voit sammuttaa valon painamalla kiertokytkintä kerran. Poistuaksesi välkkyvästä tilasta, paina ja pidä painettuna tai käerä kiertokytkintä.

(NO) Norwegian

BRUK:

Lås opp vridbryter: Vridbryteren vil låses automatisk hvis den har vært inaktiv i 30 sekunder etter at lommelykten er skrudd av. Vri 90 grader på vridbryteren for å låse opp igen, da vil også indikatorene rundt være på i 3 sekunder.

PÅ/AV: Enkeltklikk på vridbryteren for å skru lommelykten på/av. Når den skrus på igen vil den starte med siste brukte lysstyrke (Nivå 7 vil ikke komme lagres i minnet, nivå 5 og 6 vil kun huskes i 10 minutter og vil deretter gå tilbake til nivå 4)

Endre lysstyrke: Mens lommelykten er på, roter vridbryteren med klokka for å øke lysstyrken, og vice versa for å senke den.

Endre lyskjegle: Skyv skyvebryteren opp for spotlys og ned for flombelysning. Lysstyrken vil ikke endres selv om lyskjegden endres. En indikator er på i 3 sekunder når man skyver på skyvebryteren.

Turbo: Dobbeltklikk raskt på vridbryteren for å aktivere Turbo-lysstyrke (Nivå 7). Dobbeltklikk raskt igen for å endre til nivå 4.

Strobe: Trippelklikk raskt på vridbryteren for å aktivere strobemodus. I strobemodus, enkeltklikk på vridbryteren for å skru av lommelykten. For å deaktivere strobemodus, trykk og hold eller roter vridbryteren. Switch to turn off the flashlight. To exit Strobe, press and hold or rotate the knob switch.

(SV) Swedish

HUR DEN FUNGERAR

Lås upp vridreglaget: Vridströmbrytaren låses automatiskt om lampan inte tänds inom 30 sekunder efter att den släckts. Vrid vredet 90 grader för att låsa upp igen, indikatorerna på lampan kommer att lysa i 3 sekunder.

PÅ/AV: Ett enkelt tryck på det olåsta vredet för att slå på / stänga av fyklampan. När den slås på igen kommer den att återgå till den tidigare valda ljusstyrkan (nivå 7 kommer inte att lagras, nivå 5 eller 6 kommer bara att sparas i 10 minuter och återgår sedan till nivå 4)

Byt ljusstyrka: När fyklampan är på, vrid ratten medurs för att öka ljusstyrkan och moturs för att sänka ljusstyrkan.

Välj ljusbild: Knappen i ej nedtryckt läge för smal ljusbild eller nedtryckt läge för bred ljusbild. Ljusstyrkan förblir oförändrad när ljusbilden byts. Indikatorerna på lampan lyser i tre sekunder efter att man man byt ljusbild.

Turbo: Dubbelklicka snabbt på knappen för att aktivera Turbo (Nivå 7). Dubbelklicka snabbt igen för att komma till nivå 4 i ljusstyrka.

Strobe: Trippelklicka snabbt på knappen för att aktivera Strobe. Under Strobe-läget, klicka på knappen igen för att stänga av fyklampan. För att avsluta Strobe, håll knappen nedtryckt eller vrid på vredet.

(NED) Nederland

GEBRUIKSAANWIJZING

Draaiknopschakelaar ontgrendelen: Zodra de lamp wordt uitgeschakeld, dan zal de draaiknopschakelaar bij inactiviteit automatisch vergrendelen na 30 seconden. Om de vergrendeling om te heffen dient u de schakelaar 90 graden te draaien, waarna de indicatoren enomheen 3 seconden zullen branden.

AAN/UIT: Druk eenmaal op de ontgrendelde knop om de zaklamp aan/uit te zetten. De lamp gaat aan op het lichtniveau dat voor het laatst is gebruikt. (Niveau 7 wordt niet opgeslagen; niveau 5 en 6 wordt slechts 10 minuten onthouden).

Lichtniveau aanpassen: Als de zaklamp aan is, draait u de knopschakelaar rechtsom om het lichtniveau te verhogen of te verlagen.

Lichtbundel selecteren: Flip de tuimelschakelaar omhoog voor een gerichte bundel of omlaag voor een breed straalende bundel. Het lichtniveau blijft ongewijzigd bij het wisselen van lichtbundel. De indicatoren zullen 3 seconden branden na het flippen van de tuimelschakelaar.

Turbo: Dubbelklik snel op de ontgrendelde knop om Turbo te activeren (niveau 7). Dubbelklik nogmaals om lichtniveau 4 te activeren.

Stroboscoop: Klik driemaal snel op de ontgrendelde knop om Strobe te activeren. Als u nogmaals op de draaiknop drukt dan schakelt u de lamp uit. Houdt de schakelaar ingedrukt of draai deze als u Stroboscoopmodus wilt uitzetten.

(PL) Polska

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Odblokowanie wyłącznika rotacyjnego: Przycisk rotacyjny zostanie automatycznie zablokowany, jeśli żadna operacja nie zostanie wykonana w ciągu 30 sekund od wyłączenia latarki. W celu odblokowania należy obrócić przycisk rotacyjny o 90 stopni, zaświeci się wokół niego wskaźnik na 3 sekundy.

W/Wył: Pojedyńcze kliknięcie we włączniik rotacyjny włącza/wyłącza latarkę. Ponowne włączenie latarki uruchamia ją w ostatnio zapamiętanym trybie. (Poziom 7 nie zostanie zapamiętany. Poziomy 5 i 6 zostaną zapamiętane tylko na 10 minut po czym przejdą na poziom 4).

Zmiana poziomu światła: Gdy latarka jest włączona, obróć przycisk rotacyjny w prawo, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom jasności.

Zmiana skupienia światła: Przesuń przeciącznik środkowy w górę dla światła punktowego lub w dół dla światła reflektorowego. Poziom jasności pozostanie nie zmieniony po zmianie skupienia światła. Po dotknięciu przełącznika wskaźniki będą się świecić przez 3 sekundy.

(TH) ไทย

วิธีการใช้งาน

การปลดล็อคสวิทช์ลูกบิด: ปลดล็อคไม่ได้ภายการบูมสวิทช์ลูกบิด 90 องศาตามเข็มนาฬิกาปิดไฟไม่ตอบสนองเป็นเวลา 30 วินาที, สวิทช์ลูกบิดจะถูกล็อคโดยอัตโนมัติ ในการปิดไฟ ใช้มาตั้งเดิมจากโรงงานโดยอัตโนมัติ

การเปิดปิด: กดครั้งเดียวที่ลูกบิดเพื่อเปิดหรือปิดไฟฉาย โดยให้ฉายแบบสีขาวเป็นแสงสว่างสูด (ระดับสูงสุดไม่ถูกจดจำ, ค่าแสงระดับ 5 และ 6 จะจำกาประมาณ 10 นาทีและจะกลับมาแสงสว่างระดับที่ 4)

การเปลี่ยนระดับแสง: เปิดไฟฉายอยู่ในสถานะเปิด ให้หมุนที่ลูกบิดเพื่อเปิดและปรับแสง

การเลือกรูปแบบแสง: ดันคานกระดกที่ลูกบิดขึ้นเพื่อให้ลำแสงเป็นจุดเล็ก โดยเปิดแข็งแรงเป็นไฟฟ้าแรงและเพิ่มความสว่างของแบตเตอรี่

โหมดเทอบโบ: กดปุ่ม 2 ครั้งเร็ว ๆ เพื่อเข้าสู่โหมดเทอบโบ (ระดับ 7) ดับเร็ว ๆ อีกครั้งเพื่อเข้าสู่ระดับที่ 4

โหมดสเตรบโบ: กดปุ่ม 3 ครั้งเร็ว ๆ เพื่อเข้าสู่โหมดสเตรบโบ ขณะอยู่ในโหมดสเตรบโบเมื่อกดปุ่มอีก 1 ครั้งจะปิดไฟฉาย หรือกดปุ่มค้างไว้ หรือหมุนสวิทช์ลูกบิดเพื่อปิดโหมดสเตรบโบ

(FR) Français

UTILISATION

Déverrouillage de l'interrupteur: L'interrupteur sera automatiquement verrouillé si aucune action n'est effectuée dans les 30 secondes suivant l'extinction de la lampe. Pour déverrouiller l'interrupteur, veuillez faire pivoter le bouton à 90 degrés, après quoi les indicateurs lumineux autour de lui seront allumés pendant 3 secondes.

Allumage / Extinction: Cliquez une fois sur l'interrupteur déverrouillé pour allumer / éteindre la lampe. Lorsqu'elle est rallumée, elle reviendra au niveau de luminosité sélectionné précédemment (le niveau de luminosité 7, le plus élevé, ne pourra pas être mémorisé ; Les niveaux de luminosité supérieure 5 et 6 ne seront mémorisés que pendant 10 minutes avant de revenir au niveau intermédiaire 4).

Modification du niveau de luminosité: La luminosité ne peut être modifiée qu'une fois la lampe allumée : tournez l'interrupteur dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter progressivement la luminosité, et inversement pour la diminuer

Choix de la forme du faisceau: Sélectionner le faisceau concentré en déplaçant le bouton situé sous l'interrupteur vers l'avant, ou sélectionner le faisceau large en le déplaçant vers l'arrière. La luminosité restera la même. Lorsque vous modifiez la position de ce sélecteur, les indicateurs lumineux du niveau de luminosité s'allumeront pendant 3 secondes.

Mode Turbo: Double-cliquez rapidement sur l'interrupteur une fois déverrouillé pour activer le mode Turbo (niveau 7). Double-cliquez à nouveau rapidement pour revenir au niveau 4 de luminosité.

Mode Stroboscope: Lorsque l'interrupteur est déverrouillé, réalisez trois clics rapidement pour activer le mode stroboscope. En mode stroboscope, cliquez une fois pour éteindre la lampe, ou appuyez longuement ou tournez l'interrupteur pour revenir au mode d'éclairage constant.

Tryb Turbo: Podwójne szybkie kliknięcie w odblokowany przycisk rotacyjny włącza tryb Turbo (poziom 7). Ponowne szybkie podwójne kliknięcie spowoduje wyjście z trybu Turbo i włączenie 4 poziomu jasności.

Tryb stroboskopowy: Potrójne szybkie kliknięcie w odblokowany przycisk rotacyjny włącza tryb stroboskopowy. Będąc w trybie Stroboskopowym pojedyncze kliknięcie w przycisk rotacyjny spowoduje wyłączenie latarki. W celu wyjścia z trybu stroboskopowego należy nacisnąć i przytrzymać lub obrócić przycisk rotacyjny.

(DE) Deutsch

BEDIENUNGSANLEITUNG

Den Drehschalter entsperren: Der Drehschalter wird innerhalb von 30 Sekunden nach dem Ausschalten automatisch gesperrt. Zum Entsperren den Schalter um 90 Grad drehen. Die integrierte Lade- und Leistungsstandanzeige schaltet sich als Signal für 3 Sekunden ein.

AN/AUS: Durch kurzes Drücken des entsperrten Drehschalters kann die Taschenlampe ein- und ausgeschaltet werden. Beim Einschalten kehrt sie in den zuletzt gewählten Modus zurück. Das gilt allgemein von Stufe 7. Auch in der Stufen 5 und 6 wird nur für 10 Minuten nach dem Ausschalten zurückgekehrt. Im Anschluss werden beim Einschalten Stufe 4 oder niedriger aktiviert.

Helligkeitsstufe ändern: Mit dem Drehschalter wird im eingeschalteten Zustand die Helligkeit durch Drehen im Uhrzeigersinn erhöht und durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn verringert.

Lichtform umschalten: Schalter nach oben schieben, um den fokussierten Lichtstrahl zu wählen und nach unten, damit die Lampe in den Flutlichtmodus wechselt. Die Helligkeitsstufe wird hierbei nicht verändert. Die integrierte Lade- und Leistungsstandanzeige schaltet sich als Signal für 3 Sekunden ein.

Turbo: Durch schnelles doppeltes Drücken des Drehschalters wird der Turbomodus aktiviert (Stufe 7). Erneutes doppeltes Drücken aktiviert die Helligkeitsstufe 4.

Strobo: Dreifaches schnelles Drücken auf den Drehschalter aktiviert den Stroboskop-Modus. Durch einfaches Drücken des Sehrschalters kann die Lampe in diesem Modus ausgeschaltet werden. Alternativ kann der Drehschalter gedrückt gehalten oder gedreht werden, um wieder in den normalen Modus zu wechseln.

(HU) Magyarország

A HASZNÁLAT MÓDJA

A forgatógombos kapcsoló feloldása: A forgatógombos kapcsoló automatikusan lezárt állapotba kerül, ha a lámpa kikapcsolása után 30 másodpercen át nincs használatban. Kézjük, hogy a feloldáshoz forgassa el a forgatógombos kapcsolót 90 fokkal. Ennek hatására a kapcsoló körül lévő jelzőlámpák 3 másodpercen át villognak.

BE/KI: A feloldott kapcsoló egyszeri megnyomásával a lámpa be/ki kapcsolható. A lámpa bekapcsoláskor az utoljára kiválasztott érvényben lévő fokozatra áll (a 7-es fokozat nem kerül mentésre; az 5-ös és a 6-os fokozat csak 10 percig marad a memóriában, azután a 4-es fokozat lép vissza).

A világítási fokozat megváltoztatása: A bekapcsolt állapotban lévő lámpán forgassa a forgatógombot az óramutató járásával megegyező irányba a fokozat növeléséhez, illetve az ellenkezőleges a fokozat csökkentéséhez.

Turbó mód: Dupla kattintás a feloldott gombon a turbó fokozat (7-es fokozat) bekapcsolásához. Ismételje meg a dupla kattintást a 4-es fokozat visszaállításához.

Villogó fény: Aktiválja a villogó fényt a feloldott gombon a gyors, háromszori megnyomásával. A villogó fény kikapcsolásához nyomja meg egyszer a forgatógombot. A villogó fényből az állapotba visszatéréshez nyomja meg és tartsa lenyomva a forgatógombot vagy elforgatásával lehet kilépni.

(RU) Русский

Инструкция

Разблокировка поворотной кнопки: в течении 30 секунд кнопка автоматически заблокируется, если не будет выполнено никаких действий. Для разблокировки поверните кнопку на 90 градусов, после чего индикатор вокруг нее загорится за 3 секунды.

Включение / Выключение: нажмите один раз на разблокированную кнопку чтобы включить / выключить фонарь. При повторном включении фонарь запоминает ранее выбранный уровень яркости (уровень 7 не запоминается в памяти; уровень 5 или 6 запоминаются только в течение 10 минут, а затем вернутся к уровню 4)

Смена уровней яркости: когда фонарь включен, поверните кнопку по часовой или против часовой стрелке, чтобы изменить уровень яркости.

Выбор формы света: поставьте кнопку вверх для узкого или вниз для широкого луча. Уровень яркости останется неизменным. Индикаторы будут гореть 3 секунды, когда тумблер повернут.

Турбокрежим: нажмите дважды на разблокированную кнопку, чтобы активировать Турбо режим (уровень 7). Повторно дважды нажмите на кнопку для перехода к Уровню 4.

Стробоскоп: быстро трижды нажмите на разблокированную кнопку, чтобы активировать режим стробоскопа. В режиме стробоскоп нажмите кнопку, чтобы выключить фонарь. Для выхода из режима стробоскоп нажмите и удерживайте или вращайте кнопку.

(ES) Español

CÓMO OPERAR

Desbloquear el interruptor giratorio: El interruptor se bloqueará automáticamente si no se realiza ninguna operación durante los 30 segundos posteriores a que se apague la linterna. Para desbloquear, gire el interruptor de la perilla 90 grados, tras lo cual los indicadores de alrededor estarán encendidos durante 3 segundos.

Encendido/Apagado: Haga clic en el interruptor desbloqueado para encender / apagar la linterna. Cuando se enciende de nuevo, volverá al nivel de brillo seleccionado anteriormente

A fényszóró alakjának kiválasztása: A billenőkapcsoló felső állásában szúkített fénycsvket, alsó állásában szétfúszott fényszóvát szolgáltat a lámpa. A lámpa világítási fokozata a fényszóró alakjának megváltoztatásakor változtatan marad. A billenőkapcsoló átkapcsolása után a jelzőlámyák 3 másodpercig villognak.

Turbó: A feloldott forgatógombos kapcsoló kétszeri gyors megnyomásával aktiválható a turbó fokozat (7-es fokozat). Újabb kétszeri gyors gombnyomásra a lámpa 4-es világítási fokozatra áll.

Stroboszkóp: A feloldott forgatógombos kapcsoló háromszori gyors megnyomásával aktiválható a stroboszkóp üzemmód. A stroboszkóp üzemmódban lévő lámpa a forgatógombos kapcsoló egyszeri megnyomásával kikapcsolható. A stroboszkóp üzemmódból a forgatógombos kapcsoló nyomva tartásával vagy elforgatásával lehet kilépni.

(RO) Romanesc

MOD OPERARE

Deblocarea butonului rotativ: Butonul se blochează automat dacă nu se folosește 30 secunde după ce lanterna este oprită. Pentru deblocare butonul se rotește 90 grade iar indicatorii din jurul său vor rămane aprinși pt 3sec.

Opri/Porni: Apasă butonul (deblocat) o i apoi. Lantern ava memora ultimul mod folosit. (Modul 7 nu se va memora; Modurile 5 si 6 vor fi memorate pentru 10 min dupa care va memora Modul 4)

Schimbarea MODURILOR de iluminare: Dupa ce lanterna este pornita rotiti butonul spre dreapta pentru a creste puterea si spre stanga pentru a scadea puterea.

Selectarea formei luminii: Glisati butonul pentru a modifica forma luminii. Nivelul de iluminare ramane neschimbat in timpul schimbarii formei luminii din focalizat in dispersat. Indicatorii vor ramane aprinsi 3 sec dup ace forma luminii este modificata.

Modul Turbo: Dupa deblocarea butonului, se apasa dublu click rapid pe butonul rotativ pentru a activa Modul 7 (Turbo). Dei nou apasare dubla rapida pentru a trece in Modul 4 de luminare.

Strobosc: Dupa deblocarea butonului, se apasa triplu click rapid pe butonul rotativ pentru a activa stroboscopul. Cat timp lanterna functioneaza pe modul stroboscop un simplu click operste lanterna. Pentru a parasi modul stroboscop se mentine apasat butonul.

(UA) Ukrainian

Використання

Розблокування поворотної кнопки: Кнопка автоматично заблокується, якщо не виконувати жодних дій протягом 30 секунд після того, як ліхтарик вимкнуться. Для розблокування кнопки поверніть її на 90 градусів, після чого індикатори навколо неї будуть світитися протягом 3 секунд.

Увімкнення/Вимкнення: ліхтарик вмикається/вимикається одноразовим натисканням на кнопку. При увімкненні ліхтарик буде

(el nivel 7 no se memorizará; el nivel 5 o 6 solo se memorizará durante 10 minutos y luego volverá al nivel 4)

Cambiar el nivel de brillo: cuando la linterna está encendida, gire el interruptor de perilla en el sentido de las agujas del reloj para aumentar el nivel de brillo o viceversa.

Seleccionar forma de luz: mueva el interruptor de palanca hacia arriba o abajo para cambiar el tipo de foco. El nivel de brillo no cambiará cuando se cambie la forma de luz. Los indicadores estarán encendidos durante 3 segundos cuando se mueva el interruptor de palanca.

Turbo: haga doble clic en el interruptor de perilla rápidamente para activar Turbo (nivel 7). Vuelva a hacer doble clic rápidamente para acceder al nivel 4 de brillo.

Estroboscopio: haga clic tres veces en el interruptor de perilla rápidamente para activar el modo estroboscopico. En el modo estroboscopico, haga clic en el interruptor de perilla para apagar la lintera. Para salir del modo estroboscópico mantenga presionado o gire el interruptor de perilla.

(RO) Romanesc

MOD OPERARE

Deblocarea butonului rotativ: Butonul se blochează automat dacu nu se folosește 30 secunde după ce lanterna este oprită. Pentru deblocare butonul se rotește 90 grade iar indicatorii din jurul său vor rămane aprinși pt 3sec.

Opri/Porni: Apasă butonul (deblocat) o i apoi. Lantern ava memora ultimul mod folosit. (Modul 7 nu se va memora; Modurile 5 si 6 vor fi memorate pentru 10 min dupa care va memora Modul 4)

Schimbarea MODURILOR de iluminare: Dupa ce lanterna este pornita rotiti butonul spre dreapta pentru a creste puterea si spre stanga pentru a scadea puterea.

Selectarea formei luminii: Glisati butonul pentru a modifica forma luminii. Nivelul de iluminare ramane neschimbat in timpul schimbarii formei luminii din focalizat in dispersat. Indicatorii vor ramane aprinsi 3 sec dup ace forma luminii este modificata.

Modul Turbo: Dupa deblocarea butonului, se apasa dublu click rapid pe butonul rotativ pentru a activa Modul 7 (Turbo). Dei nou apasare dubla rapida pentru a trece in Modul 4 de luminare.

Strobosc: Dupa deblocarea butonului, se apasa triplu click rapid pe butonul rotativ pentru a activa stroboscopul. Cat timp lanterna functioneaza pe modul stroboscop un simplu click operste lanterna. Pentru a parasi modul stroboscop se mentine apasat butonul.

(UA) Ukrainian

Використання

Розблокування поворотної кнопки: Кнопка автоматично заблокується, якщо не виконувати жодних дій протягом 30 секунд після того, як ліхтарик вимкнуться. Для розблокування кнопки поверніть її на 90 градусів, після чого індикатори навколо неї будуть світитися протягом 3 секунд.

Увімкнення/Вимкнення: ліхтарик вмикається/вимикається одноразовим натисканням на кнопку. При увімкненні ліхтарик буде

світити в попередньо обраному режимі яскравості (7-ий режим не запам'ятовується, режими 5 і 6 запам'ятовуються лише на 10 хвилин після вимкнення, а потім ліхтарик переходить в режим 4)

Вибір режиму яскравості: Коли ліхтарик увімкнений, оберіть кнопку за годинниковою стрілкою для того, щоб збільшити рівень яскравості або навпаки.

Вибір виду освітлення: поверніть перемикач вверх, щоб обрати направлене світло, вниз - щоб обрати розсіяне світло. При зміні виду освітлення режим яскравості не змінюється. Індикатори будуть світитися протягом трьох секунд після зміни положення перемикача.

Турбо-режим: швидке подвійне натискання на розблоковану кнопку активує турбо-режим (режим 7). Повторне подвійне натискання повертає ліхтарик в режим 4.

Режим стробоскопа: тричі швидко натисніть на розблоковану кнопку, щоб активувати режим стробоскопа. У режимі стробоскопа натисніть один раз на кнопку, щоб вимкнути ліхтарик, щоб вийти з режиму стробоскопа, натисніть і утримуйте або обертайте кнопку.

(JP) 日本語

使用方法

ローラリースイッチのロックを解除する:懐中電灯が消えてから30秒以内に操作がが行われない場合、ローラリースイッチは自動的にロックアウトされます。要回くローラリースイッチを90度以上回転させると、ロックを解除することができます。解除されるとローラリースイッチの周りのインジケーターライトが3秒間点灯します。

点灯/消灯：ロック解除されたローラリースイッチを押すと点灯/消灯します。懐中電灯が点灯する際の光源は前回の消灯時に記憶された明るさになります。（最大出力のレベル7は記憶されません。レベル5または6は10分間だけ記憶され、その後レベル4に戻ります）

明るさを変更する：懐中電灯が点灯している場合に、ローラリースイッチを時計回りに回転させて明度レベルを上げます。反時計回りに回転させると明度レベルを下げます。

ライトタイプを選択：トグルスイッチを上に切り替えるとスポットライトとして点灯し、下に切り替えるとフラッドライトとして点灯します。ライトタイプを切り替えても、明度レベルは変わりません。トグルスイッチを切り替えると、インジケーターライトが3秒間点灯します。

Turboモード：ロック解除した状態で素早く2回ローラリースイッチを押すとTurboモード（レベル7）となり、もう一度素早く2回ローラリースイッチを押すと明度レベル4に戻ります。

ストロボ：ロック解除した状態で素早く3回ローラリースイッチを押すとストロボとなります。ストロボの状態でT回ローラリースイッチを押すと消灯します。ストロボの状態でローラリースイッチを回転すると（或いは押したままで）ストロボをキャンセルします。

Ativação da lanterna: Ligue/desligue a lanterna com o botão desbloqueado. Quando se acionada, torna ao nível/opção memorizada precedentemente. (O Nível 7 non será memorizado). O Nível 5 e 6 ficarão memorizados somente por 10 minuto e depo si tornará ao Nível 4.

Cambiare il livello di luminosità: Quando la torcia è accesa, ruotare l'interruttore in senso orario per aumentare il livello di luminosità o in senso antiorario per diminuirla.

**Sel